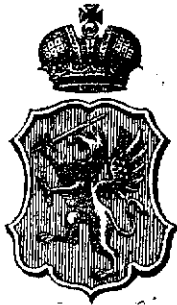


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почте . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ Санктъ-Петербургѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Грѣшитъ публично 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 45.

Понедѣльникъ 23. Апрѣля. — Montag 23. April.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 28. Марта с. г. по выбору дворянства утверждены: надворный совѣтникъ Александръ фонъ Поль председателемъ, отставной гвардіи поручикъ Баронъ Теодоръ Буксгевденъ 1. ассесоромъ и Баронъ Эрнстъ Буксгевденъ-Падель 2. ассесоромъ и Баронъ Эрнстъ Нолькенъ секретаремъ Эзельскаго уезднаго крестьянскаго Суда. № 1329.

Вомъ Ливляндскимъ Г-мъ Губернаторъ 28. März c., auf Grund erfolgter Adelswahl, bestätigt worden: Hofrath Alexander von Poll als Oeselscher Kreisrichter, der dimittirte Garde-Lieutenant Theodor Baron Buchsowden als 1. und Ernst Baron Buchsowden als 2. Assessor und Ernst Baron Nolfen-Kaunispaeh als Secretair des Oeselschen Kreisgerichts. Nr. 1329.

Г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 13. сего Апрѣля сдѣланъ Феллинскаго Магистрата Фабера увольненъ въ Ливляндскую Губернію на 2 мѣсяца, считая съ 11. Мая с. г. № 1349.

Вомъ Ливляндскимъ Губернаторъ 13. April c. der Syndicus des Fellingischen Magistrats Faber auf zwei Monate, genehmigt vom 11. Mai c. ins Livländische Gouvernement beurlaubt worden. Nr. 1349.

Во вниманіе къ значительности понесенныхъ городомъ Оренбургомъ убытковъ отъ пожара, бывшаго 16. текущаго Апрѣля, и бѣдственному положенію жителей сего города, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ ходатайствовалъ о Высочайшемъ дозволеніи на открытіе по всеобщей въ Имперіи подписки въ пользу погорѣльцевъ города Оренбурга.

Въ 20. день сего Апрѣля послѣдовало на сіе Высочайшее разрѣшеніе.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ о семъ до всеобщаго свѣдѣнія, присовокупляя, что пожертвованія будутъ приниматься нмъ лично ежедневно, вромѣ воскресныхъ и другихъ праздничныхъ дней, отъ 11 до 12 часовъ дня и вромѣ того въ его канцеляріи въ тѣ же дни отъ 10 час. утра до 2 час. по полудни.
In Betracht der Größe der Verluste, welche die Stadt Orenburg durch den am 16. April stattgehabten Brand erlitten hat, sowie der unglücklichen Lage der Einwohner dieser Stadt, hat der Minister des Innern die Allerhöchste Genehmigung nachgesucht, eine allrüttliche Subscription im Reiche, zum Besten der Abgebrannten der Stadt Orenburg, zu eröffnen.

Am 20. d. M. ist die Allerhöchste Genehmigung hierzu erfolgt.

Der Livländische Gouverneur bringt solches htermitt zur allgemeinen Kenntniß, bei dem Hinzufügen, daß Gaben täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von ihm persönlich von 11 bis 12 Uhr Vormittags, und in seiner Kanzlei an denselben Tagen, von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags werden entgegengenommen werden.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу К. Ф. Гольмбергу устройство фабрики безъ употребленія паровыхъ машинъ для приготовленія провѣльной папки на Дрейлингсбуршъ, въ домъ подъ пол. № 145 г.

Vom dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Riga'schen Kaufmann C. F. Holmberg die Concession zur Errichtung einer Fabrik zur Herstellung von Dachrappen ohne Dampftrieb auf Dreylingsbush im Hause sub Land-Pol.-Nr. 145g erteilt worden. Nr. 1302.

Для доставленія православнымъ востонцамъ проживающимъ въ городахъ Ригѣ и Ревелѣ или вблизи ихъ, а также временно-посѣщающимъ эти города, возможности служить Богослуженію и совершать христіанскія требы на востонскомъ языкѣ, по распоряженію Рижскаго епархіальнаго начальства, открыто постоянно совершеніе по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ Богослуженія на востонскомъ языкѣ: въ городѣ Ригѣ въ Влагоевѣнскій церкви, на Московскомъ форштадтѣ, причтомъ сей церкви и въ городѣ Ревелѣ въ Владимірской церкви, приписанной къ Собору, перебраннымъ къ сей церкви изъ Гапсаля священникомъ Карпомъ Тизикомъ, съ тѣмъ, чтобы означенными священно-служителями были отправляемы и христіанскія требы для востонцевъ какъ постоянно живущихъ въ этихъ городахъ, такъ и временно-проживающихъ въ нихъ. О чемъ Рижскою Духовною Консисторіею и объявляется для всеобщаго свѣдѣнія. № 1825. 1

Управляющимъ почтовою частію въ Лифляндской губерніи сие доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что съ разрѣшенія почтоваго Департамента, съ 10 числа текущаго Апрѣля мѣсяца въ г. Ригѣ установлена продажа почтовыхъ марокъ, штемпельныхъ конвертовъ и бланковъ для открытокъ писемъ чрезъ почталіоновъ, разносящихъ корреспонденцію по окраинамъ города, для каковой цѣли письменности эти снабжены особыми нагрудными жестяными ящичками.

Означенная разноска производится исключительно по форштадтамъ города Риги 5 почталіонами. № 3421.

Vom Dirigirenden des Livländischen Postwesens wird desmitlest zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß mit Genehmigung des Postdepartements vom 10. April c. an in hiesiger Stadt der Verkauf von Postmarken, Stempel-Couvert und Blanquetten zu offenen Briefen (Postkarten) durch Postillon, welche die Correspondenz in der Stadt austragen, eingeführt ist, zu welchem Zwecke besagte Briefträger mit besonderen auf der Brust zu tragenden Blechkästchen versehen sind.

Obiger Verkauf findet ausschließlich in den Vorstädten der Stadt Riga, statt und wird durch 5 Briefträger vermittelt. Nr. 3421.

Paltemales (Siguldas draudis) Juris Sibrat un viņa sieva Geiva savu bērli Peteri tam Paltemales Peteram Sibrat un viņa sievai Annai un kopat Paltemales Marzijs Dambert un viņa sieva Marina savu bērli Jēkabu tam Dubinskiesku Marzim Wilit un viņa sievai Annai par bērli nodod, ja kam pret šķahdu nodarījumu tas ir lo preti runat, tas to wissweklatsis līdš 12. Juli šķ. 1879 gada pē šķahs waltis-waldbas lai dara. Pēžalas preti-runas netis waltis ewēprotas. Nr. 54. 3

Paltemal waltis-waldbā, 12. April 1879.

Kad Koses Wispurw mahjas fainneels Rein Purgail un atkautas saldats Andre Kunz ar nāwti aigahjufst, tad teef zaur scho topafchu parahdu derewi un nehmeji usajizinati, treju mehnefchu starpa no schijs deenas rehlinohi, tas ir līdš 13. Juli šķ. g., pē schijs teefas meldeetes. Semifst teef peeminehts, la Andre Kunzam palaf palikufst 1 mahjina us no Augusta Krosna dahwa tas semes. Lai paschalaita art jamelbejabs turwa teem radeem, us schijs mahjinas un semes. Koses pagast-teefā, tai 13. April 1879.

Nr. 47. 3

Chrgemes pils pagasta teefa usajizina wifus kam buhtn labas preti runafchanas pret to, kad scha pagasta peederigs Peter Warwit ar seemu Anne, to wina nomirufcha depla Jahna un atraitnes Maries depla Jahni, turfch 10 gabus wegs ir, fem bebrna weclā un par apgahdneeku peenem, wifsweklafais līdš 10. Juli šķ. g., pē schahs pagasta teefas meldeetes, jo pēh schi termina wifas pret scho adopteereschanu peenestas pretoschanas taps atraiditas un norakstifchana paliks fpehā. Nr. 69. 2

Chrgemes pils pag.-teefā, tai 10. April 1879.

No Dsol pagasta waldbas (Difku draudis) teef wifas pilsehtu- muischu- un pagasta-polizejas it pasemigt luhgtas, tohs pē schijs waltis peederigus pēh schahwebanus jilwekus, turi neween famas waltis- un krona-nodohfchanas parahda, bet ilgatu laiku bef pases jeb ufstureschanas sīhmes aplahrt blandahs un winu dīshwes weetas schat pagasta waldbai neshinamas, tadeht neween tur tee atrastohs nepeetureht, bet la arestantus schat waldbai peefteht grībeht:

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1) Jahn Schir, | 6) Martin Jürgenson, |
| 2) Martin Anderson, | 7) Peter Wihgant, |
| 3) Adam Waigt, | 8) Johan Wäher, |
| 4) Jahn Meldau, | 9) Jahn Peterson un |
| 5) Kahl Jürgenson, | 10) Jētab Dambert. |

Dsol pag.-walb., 12. April 1879. Nr. 164. 2

Kad tas pē Marinkalna waltis (Waltas kreisē un Dppekalna draudis) peederigs lohjeklis Andres Raute, 38 gabus wegs, wīdēja auguma, ar wifu famu familiju, ka: mahi Anne, 80 gabus, seewa Anne, 31 gabus, un bērli August Johann 9 gabus un meitu Henriette 5 līdš 6 gabus wegi, jaw daudš gabus bef pases aplahrt blandahs un famas nodohfchanas parahda palizis, tad tohp wifas gohbatas pilsehtu- un semu polizeju waldbas zaur scho luhgtas, pēh to wasanki Andres Raute palaf taujast un tad rohtā dabā, winu tuhli arestantu wifse schitat waltis-waldbai peefufstht grībeht; wifswatraf ir tas Andres Raute eefsch Rihgas tā schahneeks pa eebraufschanas weclahm mannihts, bet kad Rihgas polizejas-waldbai winu atrast newar, tad laitam wifsch tagad turpat Rihgas pilsetā jeb aplahrtne ar wifu familiju tur turuma nometees buhs. Nr. 81. 1

Marinkalna waltis-waldbā, tai 9. April 1879.

Прокламы. Proclama.

Nachdem die in Dorpat besitzliche verwitwete Baronin Agnes von Schoultz geb. Haffe daselbst verstorben, werden auf beschalligen Antrag des

gerichtlich bestätigten Nachlaß-Curators, Hofgerichts-Advocaten S. Kieven in Dorpat alle diejenigen, welche an die in Dorpat ab intestato verstorbenen verwittwete Baronin Agnes von Schoultz geb. Haße, modo deren Nachlaß, insbesondere auch an das zu solcher Nachlassenschaft gehörige, mittelst am 18. December 1863 beim Dörptschen Rathe corroborirten Abscheids dieses Hofgerichts vom 24. September 1863 Nr. 3731 der Verstorbenen eigenthümlich zugeschriebene, in Dorpat in dessen 2. Stadttheil sub Nr. 56 und 57 auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien, resp. als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art, mit alleiniger Ausnahme der auf gedachtem Immobilien ruhenden ingrossirten Forderungen, formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten erb- und creditorischen Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. Mai 1880, desmittelst aufgefordert und angewiesen, und zwar bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an die verstorbenen verwittwete Baronin Agnes von Schoultz geb. Haße, modo deren Nachlaß, nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcluidirt werden sollen, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. März 1879. Nr. 1840. 2

Nachdem in der bei diesem Hofgerichte anhängigen Testamentsache des kinderlos, jedoch mit Hinterlassung einer Wittwe am 19. August 1873 verstorbenen Livländischen Gouvernements-Rentmeisters-Gehilfen, Herrn Collegien-Assessors Woldemar Nicolai Stümer das von demselben hinterlassene, am 26. Mai 1865 bei dem Riga-schen Rathe auf dessen Namen öffentlich aufgetragene, alhier in Riga im 3. Quartier der St. Peters-burger Vorstadt an der großen Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 179 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien mittelst rechtskräftigen Urtheils dieses Hofgerichts zur einen Hälfte den gesetzlichen Erben des Vaters des Testators, des am 7. Juni 1874 mit Tode abgegangenen Titulairraths Johann Friedrich Stümer zuerkannt worden, als werden von diesem Hofgerichte die gesetzlichen Erben des am 7. Juni 1874 verstorbenen Tit.-Raths Johann Friedrich Stümer hiermit aufgefordert und angewiesen, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato, also nicht später als am 12. Mai 1880 bei diesem Hofgerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und sich als gesetzliche Erben defuncti Johann Friedrich Stümer auszuweisen und zwar bei der Communion, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungs-frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Erbansprüchen an die dem weiland Titulair-Rath Johann Friedrich Stümer modo dessen Erben zuerkannte Hälfte des von dem verstorbenen Livländischen Gouvernements-Rentmeisters-Gehilfen, Collegien-Assessor Woldemar Nicolai Stümer hinterlassenen oberwähnten Immobilien gänzlich und für immer präcluidirt werden sollen, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. März 1879. Nr. 1862. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livlän-dische Hofgericht, auf Ansuchen des inzwischen verstorbenen Herrn dimittirten Landmarschalls und Landraths Gustav Baron Nollen, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die von dem genannten verstorbenen Herrn Gustav Baron Nollen durch den von ihm, unter Ab stipulation seiner Frau Gemahlin Julie Baronin Nollen, geb. von Neutern, mit seinen alleinigen Kindern, als den Herrn dimittirten Garde-Rittmeister Georg Christoph Baron Nollen, dimittirten Garde-lieutenant, Kreisdeputirten Axel Gustav Baron Nollen, wirklichen Staatsrath und Kammerherrn Gustav Reinhold Baron Nollen und Hofrath und Kammerjunfer Woldemar Ernst Baron Nollen rücksichtlich der ihm als Cessionar seines verstorbenen Vaters, Herrn Kreisdeputirten Georg Baron Nollen, mit seinen Waterschwwestern laut hieselbst am 14. Januar 1847 Nr. 1 corroborirten Erbtheilungstransacts eigenthümlich zuge-fallen, im Dorpat'schen Kreise und Pölswischen resp. Wendauschen Kirchspiele belegenen Güter Moiskelag und Kawershof mit Altenthurm sammt Appertinentien und Inventarien am 2. Januar a. e. abgeschlossen, auf dem erforderlichen Actenstempel-

papier geschriebenen, und alhier eingelieferten Erbvertrag, mit den obgenannten Gütern Moiskelag und Kawershof mit Altenthurm sammt Appertinen-tien und Inventarien errichtete perpetuelle Baron Nollensche Familiensideicommissionstiftung oder wider den erwähnten, alhier bei diesem Hofgerichte ein-zusehenden Erbvertrag selbst Einwendungen irgend welcher Art geltend zu machen haben sollten, auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 12. Mai 1880, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Communion, daß nach Ablauf dieser Frist Aus-bleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcluidirt werden sollen, der besagte Erb-vertrag aber für rechtskräftig erkannt und dessen Ingrossation auf die Güter Moiskelag und Kawers-hof mit Altenthurm angeordnet und demnächst der Erbvertrag zur Allerhöchsten Bestätigung vorgelegt werden soll, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1888. 2 Riga-Schloß, den 28. März 1879.

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des al-hier verstorbenen Fräuleins Caroline Constanze Sartori irgend welche Anforderungen oder Erb-ansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich in-nerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. September 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, be-ziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forde-rungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere aus-geschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 19. März 1879.

Nr. 148. 3

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verst. hiesigen Hausbesizers Michael Gustav Waff-lewsky irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 22. Septbr. 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persö-nlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen ver-fahren werden würde. Nr. 180. 3 Riga-Rathhaus, den 22. März 1879.

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte werden auf gezielendes Ansuchen des hiesigen Bäckermeisters und Ältesten der St. Johannis Gilde Alexander Deubner alle diejenigen, welche an einem ihm angeblich von der im Jahre 1877 verstorbenen Wittwe Louise Juliane Nietsch zur Leistung ver-schiedener Zahlungen für sie übergebenen, auf ihren und ihres schon im Jahre 1862 verstorbenen Ehe-mannes Johann Gottfried Nietsch verschriebenen Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 8294/29, groß 1000 Rbl., aus irgend einem Rechtstitel Ansprüche zu haben vermeinen sollten, hiermit auf-gefordert, sich innerhalb der Frist von sechs Monaten, also nicht später als am 23. September 1879, bei dem Stadtwaisengerichte oder dessen Kanzlei, ent-weder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre An-sprüche nachzuweisen, unter der Verwarnung, daß sie nach Ablauf dieser Frist nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen und der erwähnte Pfandbrief dem Herrn Antragsteller zur Erfüllung der ihm damit obliegenden Verpflichtungen cedirt werden wird. Nr. 186. 2 Riga-Rathhaus, den 23. März 1879.

Nachdem über das Vermögen des ehemaligen Kaufmanns Marcus Abram alias Adolf Edelberg hieselbst am 28. Februar 1879 der General-concurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Creditar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato und beziehungs-

weise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 25. October 1879, bei der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzu-melden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner obgenannten Edelberg hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangs-maßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurs-curator Herrn Advocaten Baron von Freytag-Loringhoven zu berichtigen. Nr. 664. 2 Riga-Rathhaus, den 27. März 1879.

Da bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät um Mortification des von der Estnischen Districts-Direction vom 1. No-vember 1867 sub Nr. 5055 ausgestellten 4 pSt. Zinseszinscheins, groß 50 Rbl. S. gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livlän-di-schen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät alle diejenigen, welche gegen die nach-gesuchte Mortification des vorangeführten 4 pSt. Zinseszinscheins Einwendungen erheben zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 11. April 1881 hieselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchsfoltem Ablaufe dieser vorschristmäßigen Meldungsfrist der obenbe-zeichnete Zinseszinschein für mortificirt und ungiltig erklärt werden soll, wonächst das ferner Erforderliche, bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird. Nr. 457. 1 Riga, den 11. April 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß über das Vermögen des gewesenen Tracteurhalters Georg Martinson auf den Antrag eines Eblichen Vogteigerichts, d. d. 28. Februar c. sub Nr. 163, der General-Concurs diesseits eröffnet worden ist. In Folge dessen ergeht an alle diejenigen, welche an den Creditaren Forderungen und Ansprüche zu formiren haben, desmittelst die Ladung, ihre etwaigen Ansprüche und Forderungen binnen der Frist von sechs Monaten, also spätestens bis zum 22. Sep-tember c., bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die ausbleibenden Gläubiger in diesem Gantverfahren nicht mehr gehört, sondern mit der Befriedigung ihrer Ansprüche aus der Concursmasse ganz aus-geschlossen werden sollen. Gleichzeitig werden alle diejenigen Behörden und Privatpersonen, welche über etwaiges Vermögen des Creditaren Martinson Auskunft geben können, oder diesem gehörige Effecten in Verwahr haben sollten, desmittelst aufgefordert, resp. angewiesen, hierüber dem Rathe oder dem Herrn Hofgerichts-Advocaten E. Leßbert, welcher diesseits zum Curator und Contradictor der in Rede stehenden Concursmasse constituirt worden ist, unverzüglich Anzeige zu machen. Gläubiger, die ihre resp. Forderungen wider den Georg Martinson bereits bei Einem Eblichen Vogteigerichte eingeklagt haben, brauchen sich bei diesem Rathe nicht weiter zu melden, es sei denn, daß sie zur Begründung ihrer Ansprüche, oder eines denselben im Concurs zukommenden Vorzugsrechts besondere Anträge zu verlaublichen wünschen. Nr. 476. 1 Dorpat-Rathhaus, am 22. März 1879.

Nachdem der hiesige Bürger und Malermeister Fodor Semenow, zufolge des zwischen ihm und dem Stadtbaumeister Maximilian Mölscher am 6. März abgeschlossenen und am 14. März sub Nr. 45 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufs-contracts das alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 521 auf Stadtgrund belegene Immobilien sammt Appertinentien, welches in der Größe von 48 1/4 Q.-Ruthen von dem Grundstück sub Nr. 108 abgetheilt ist, für die Summe von 5250 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Bestätigung seines Eigenthums, resp. Besitzes, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiser-lichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn F. Semenow und dem Herrn Maximilian Mölscher abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch

fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, bezimmelt aufgefördert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 7. Mai 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provoquanten diejenigen Verfügungen dieserseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigentum an dem alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 521 belegenen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Herrn Fedor Semenov, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 495 1
Dorpat-Rathhaus, am 26. März 1879.

Vom Wendischen Rathe werden mittelst dieses öffentlich ausgelegten Proclams Alle und Jede, welche an den in hiesiger Stadt außerhalb der Wasserpforte sub Nr. 7 und 8 belegenen, den Intestaterben der verewitt. Frau Agassja Polosow gehörig gewesenen und von ihnen dem Bauer Mikkel Behrsing, mittelst am 31. Mai 1878 abgeschlossenen und am 23. November 1878 sub Nr. 47 corroborirten Kauf- resp. Verkaufscontracts, für die Summe von 500 Rbl. S. verkauften Garten irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, oder wider der stattgehabten Kauf und resp. Verkauf zu sprechen gesonnen sein sollten, hierdurch aufgefördert, sich mit solchen ihren Ansprüchen binnen einem Jahr und sechs Wochen, wird sein bis zum 1. März 1880, entweder in Person, oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte alhier beim Rathe zu melden und selbige in Erweis zu stellen, bei der Androhung, daß nach Ablauf dieser Präclufionsfrist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Garten aber dem Mikkel Behrsing zum erblichen Eigentum adjudicirt werden soll.

Desgleichen werden vom Wendischen Rathe Alle und Jede, welche in Anlaß einer angeblich bereits ungiltigen, jedoch auf den verkauften Garten zum Besten des Kaufmanns Michail Clementjew Wischnikow annoch ingrossirten Obligation über 400 Rbl., vom 20. October 1870, irgend welche Anforderungen, oder wider die beantragte Mortification und Deletion dieser Obligation irgend welche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch peremptorisch aufgefördert, solche Anforderungen, resp. Einreden durante proclamato anzumelden und in Erweis zu stellen und zwar sub poena praeclusi und bei der Verwarnung, daß etwa nach dem 1. März 1880 eingehende Anforderungen und Einreden nicht weiter gehört, sondern die erwähnte Obligation, als ungiltig, für mortificirt erkannt und aus den städtischen Grund- und Hypothekentüchern delirt werden soll.

Wenden-Rathhaus, am 30. December 1878.

Nr. 4203. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Wenden werden hienit und kraft dieses öffentlich ausgelegten Proclams, Alle und Jede, welche an das in hiesiger Stadt-Jurisdiction auf Stadatcommunalgrund belegene, den Intestaterben des weil. Herrn Dr. phil. und Ritters Albert Hollander gehörig gewesene und von denselben mittelst am 7. Februar a. c. abgeschlossenen und am 5. d. Mts. corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts, dem Herrn Schuldirector Albert Löffler, für die Summe von 20000 Rbl. S. verkaufte Hüfchen Birkenruhe nebst allen zu demselben gehörigen Wohn- Schul- und Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien, irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die stattgehabte Eigentumsübertragung protestiren zu können glauben sollten, hiermit aufgefördert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen, in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, nämlich bis zum 1. Mai 1880, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, bei diesem Rathe anzugeben und über dieselben den erforderlichen Beweis zu führen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclufionsfrist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, der vorbezeichnete Immobilienbesth nebst Allem, was zu demselben gehörig aber dem Herrn Schuldirector Albert Löffler zum erb- und eigenthümlichen Besitze gerichtlich adjudicirt werden solle.

Wonach sich ein Jeder, den Solches angeht,

zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat.

Nr. 875. 2

Wenden-Rathhaus, am 12. März 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hienit zu wissen: demnach der Jahn Daugull, als Besitzer des im Wallischen Kreise und Doppelalnschen Kirchspiele unter dem Gute Neu-Laijen belegenen Grundstücks Antschla Nr. 83 hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Antschla Nr. 83, groß 11 Thlr. 32 Gr. auf den Neu-Laijenschen Bauer Marting Wiling für den Preis von 1600 Rbl. Silb.

Wenden, den 9. April 1879. Nr. 189. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hienit zu wissen: demnach der Herr Baron Mengden Freiherr von Altenwoga als Besitzer des im Wallischen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Gollgowsky hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Siele Nr. 3 (60) groß 16 Thlr. 9¹⁰⁵/₁₁₂ Gr. auf den in den Geminderverband des Gutes Gollgowsky getretenen Jahn Jäger für den Preis von 2250 Rbl. Silb. Nr. 197. 2
Wenden, den 9. April 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Pernau-

Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Piltistferschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises belegenen publ. Gutes Wolmarshof, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Melt Nr. 30B, groß 114 Loostellen 8¹/₄ Rappen, dem Bauer Madis Liw, für den Preis von 1098 Rbl. 75 Kop.

2) Anni Nr. 67B, groß 111 Loostellen 17¹/₄ Rapp., dem Bauer Mats Anwelt, für den Preis von 1250 Rbl. 25 Kop. S.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 19. März 1879. Nr. 504. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Kepnif, Erbbesitzer des im Groß St. Johannischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Lehoma belegenen Grundstücks Lönno-Hanso Nr. 31 hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lönno-Hanso Nr. 31, groß 24 Thlr. 78 Gr., dem Bauer Andres Rauf, für den Preis von 4938 Rbl. S.

Publicatum, Tellin Kreisgericht, den 26. März 1879. Nr. 538. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Lillipuu, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Hummelshof belegenen Grundstücks Muddaniko Nr. 37, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte

beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. September 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Muddaniko Nr. 37, groß 19 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Abo Kippur, Erbbesitzer des im Oberpahlischen Kirchspiele des Tellinschen Grundstücks Mühle Nr. 36, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Kurrista, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer

erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mühle Nr. 36, groß 21 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Thomas Brits, für den Preis von 3500 Rbl. S.
Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 26. März 1879. Nr. 553. 3

Vom Einem Kaiserlichen I. Kirchspielsgerichte Bernauschen Kreises werden alle diejenigen, die dem unter dem Gute Saut in der sogenannten „Altstadt Bernau“ besitzlichen insolventen Kaufmann H. Gilde F. Fall verschuldet sein, resp. von demselben Capitalien oder Vermögensobjecte in Händen haben, sowie alle diejenigen, die an ihn und sein Vermögen Forderungen und Ansprüche haben sollten, hierdurch aufgefordert, binnen nun und 3 Monaten a dato, also spätestens bis zum 11. Juli a. c. bei dieser Behörde sich zu melden, ihre Ansprüche zu verlaublichen und ihre Rechte zu wahren, widrigenfalls die Ersteren der gesetzlichen Strafe verfallen, die Letzteren aber mit ihren Anforderungen nicht mehr werden gehört werden. Nr. 495. 2
Bernau, den 11. April 1879.

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden die Gläubiger des insolventen hiesigen Kaufmanns Aug. Bostrom hierdurch aufgefordert, bei diesem Gerichte zur Verhandlung von Anträgen der derzeitigen Curatoren rüchlich auf Grundlage des Vermögens-Statuts des Gemeinschuldners eventuell zu treffenden Arrangements, wie auch hinsichtlich der Wahl eines Contradictors und 3. Curators den 16. Mai Vormittags 11 Uhr zu erscheinen, widrigenfalls sie als den von der Majorität der anwesenden Gläubiger gefaßten Beschlüssen beipflichtend angesehen werden sollen. Nr. 734. 2
Bernau, den 13. April 1879.

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden die Gläubiger des insolventen hiesigen Kaufmanns G. Kreischmann hierdurch aufgefordert, bei diesem Gerichte zur Verhandlung von Anträgen der derzeitigen Curatoren rüchlich auf Grundlage des Vermögens-Statuts des Gemeinschuldners eventuell zu treffenden Arrangements, wie auch hinsichtlich der Wahl eines Contradictors und 3. Curators den 17. Mai Vormittags 11 Uhr zu erscheinen, widrigenfalls sie als den von der Majorität der anwesenden Gläubiger gefaßten Beschlüssen beipflichtend angesehen werden sollen. Nr. 737. 2
Bernau, den 13. April 1879.

Vom Rathe der Stadt Werro wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei demselben am 29. Mai 1879, zur gewöhnlichen Sitzungszeit, die versiegelt hier selbst assecurirte testamentarische Disposition der verstorbenen Werroschen Hausbesitzerin Agafia Gawrilowa Trau eröffnet und zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle diejenigen, welche gegen solches Testament zu sprechen gesonnen sein sollten, hierdurch angewiesen, ihre desfallsige Einsprache, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Testamentspublication, in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rathe zu verlaublichen und rechtlich zu begründen. Nr. 417. 2
Werro-Rathhaus, den 9. April 1879.

Kad tas schejenes Paure mahjas pufsgraubneels Aufse Elsin parahdu deht konkursi kritis, tad teef wiß wina parahdu dewest un nehmeji usajinati,

eelfsch 3 mehnefschu laika, no apalschraffitas beenas flaitoht, pee schabs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlat neweens wairs netifs klaushts, bet pehz likumeem isdarihts. Nr. 27. 1
Lubahnes pag.-teefa, tai 4. April 1879.

Kad tas schejenes Subgera pufsmahjas fainneels Jacob Drenngmann schelt par to luhdsis norakstht un ifludinast gribeht, ta schis peenemoht fem par dehu un mantineefu sawu meitas dehu Karl Schibust, tad teef zaur scho wiß un ifatris, lam waljadsigs, jeb lam kahdas pretirunafchanas buhtu, usajinati, treju mehnefschu laika no schis beenas flaitoht, pee scho pag.-teefu peeteiftees; wehlatu netifs neweens wairs klaushts, bet tas Karl Schibust tiks par dehu un mantineefu ta Jakob Drenngmann usskathts. Nr. 35. 1
Behfu mahjitaja pag.-teefa, 9. April 1879.

Kad tas Seemera muifchas semestalsps Jakob Woika parahdu deht konkursi kritis un wina mantiba ofkionâ pahrdosta, tad tohp wiß wina parahdu ta ari nehmeji usajinati, trihs mehnefschu laika, t. i. libds 9. Juli sch. g., ar sawahm taifnam praifschanahm un parahdu usdohschanahm pee schis walfs-teefas meldeees, jo wehlat neweens netifs klaushts, bet ar konkursneela mantu flehpejeem un teem, kas winaam parahda palikuschi ir, pehz likumeem isdarihts. Nr. 64. 1
Seemera walfs-teefa, tai 9. April 1879.

Торги. Торг.

Vom Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 127c, an einer Ecke der Fluß- und Alexanderstraße belogene, den Geschwistern Fella, Afimja, Maria und Agafia Tschernitschew gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf Verfügung dieses Rathes öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 15. Mai c. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottermine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Dorpat-Rathhaus, am 14. April 1879. Nr. 572. 2

Предварная Конюшенная Контора вызывает желающих торговаться на производство въ вышнемъ 1879 году по зданиямъ вѣдомства ея въ С.-Петербургѣ ремонтныхъ исправлений. Торгъ будетъ произведенъ 24. и переторжка 28. числа Апрѣля мѣсяца сего года, какъ извѣстно, такъ и съ допущеніемъ на основаніи Св. Зак. Гр. изд. 1857 г. т. X. ч. I. ст. 1935, подачи въ день переторжки, не позже 2 часовъ по полудни, запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на вышеказанный подрядъ, съ приложеніемъ законныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробности кондичіи на означенный подрядъ можно видѣть въ конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, отъ 11 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1184. 1

Люд. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Астрембский.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

E i n l a d u n g.

Die beim **Holzgeschäft** theilhaftige Kaufmannschaft wird hierdurch vom Börsen-Comité ersucht, zur Beschlussnahme über die Instruction und Tage des Anferneefen-Amtes,

Donnerstag den 26. April 1879, präcise 11 Uhr Vormittags,
im Locale des Börsen-Comité

sich einzufinden zu wollen.

Riga, den 19. April 1879.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введению общей воинской повинности съ 1. Юля 1877 года по 1. Юля 1878 года Томъ V продается въ редакціи Лафандскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämtlicher vom 1. Juli 1877 bis 1. Juli 1878 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Bd. V, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Govv.-Zeitung.

Publication.

Von der **Polizei-Abtheilung des Riga'schen Landvogteigerichts** wird hierdurch bekannt gemacht, daß ihr Behördenlocal vom heutigen Tage ab sich **im Rathhause** (parterre, im Locale des ehemaligen Stadt-Cassa-Collegiums) befindet. Riga, den 16. April 1879. Nr. 1070.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern. Das Passbureau билет der zum Gute Singt verzeichneten Greete Runze, d. d. 15. Februar 1879 Nr. 2618, giltig bis zum 29. Juli 1879.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.